

United States debt-ceiling crisis

The United States debt-ceiling crisis was a financial crisis in 2011 that started as a debate in the United States Congress about increasing the debt ceiling. Under US law, the United States Department of the Treasury cannot incur debt beyond the debt ceiling set by Congress. A failure to raise the debt ceiling would result in being unable to continue fulfilling all its obligations on time. The Obama administration stated that, without this increase, the U.S. treasury would enter sovereign default (failure to pay the interest and/or principal of U.S. treasury securities on time) thereby creating an international crisis in the financial markets. However contrary to what Obama said, if other spending were reduced enough (about 50%) soon enough, default need not occur.

The increase required the approval of both houses of Congress. Initially, nearly all Republican legislators (who held a majority in the House of Representatives) opposed any increase in taxes and proposed large spending cuts as part of the agreement to raise the debt ceiling. A large majority of Democratic legislators (who held a majority in the Senate) favored tax increases along with smaller spending cuts. Supporters of the Tea Party movement pushed their fellow Republicans to reject any agreement that failed to incorporate large and immediate spending cuts or a constitutional amendment requiring a balanced budget.

The immediate crisis ended on July 31, 2011, when a complex deal was reached that raised the debt ceiling and reduced future government spending. However, similar debates are anticipated for the 2012 and 2013 budget. After the legislation was passed by both the House and Senate, President Barack Obama signed the Budget Control Act of 2011 into law on August 2, the day of the deadline..

The international community characterized the political brinkmanship in Washington as playing a game of chicken and criticized the US government for acting irresponsible. For the first time in history, the long-term credit rating of the United States government was downgraded from AAA to AA+, and the US economy received a negative outlook.

أزمة سقف ديون الولايات المتحدة

بدأت أزمة الديون الأمريكية على شكل نقاشات في الكونجرس الأمريكي تتعلق برفع سقف الاستدانة المسموح به للحكومة الأمريكية. فيحسب القوانين الأمريكية لا يجوز لوزارة المالية الأمريكية أن تستدين أموالاً أكثر من السقف المحدد من قبل الكونجرس. إن عدم مقدرة الإدارة الأمريكية على رفع هذا السقف كان من شأنه أن يضع أمريكا في وضع تصبح فيه عاجزة عن سداد التزاماتها المالية في الوقت المحدد.

صرحت إدارة الرئيس الأمريكي أوباما أنه إذا لم يتم رفع سقف الاستدانة المسموح به فإن وزارة المالية الأمريكية سوف تدخل في حالة تعثر عن سداد الديون السيادية، فإن ذلك يعني أنها ستعجز عن دفع الفوائد و/أو المبالغ الأساسية المستحقة على سندات الحكومة الأمريكية في موعدها، الأمر الذي من شأنه أن يفجر أزمة عالمية في الأسواق المالية. إلا أنه وعلى عكس ذلك، إذا تم ضبط نفقات أخرى بالسرعة اللازمة وينسب كافي (حوالي 50%) فإن التعثر عن السداد يمكن تفاديه.

تتطلب الزيادة المطلوبة الموافقة من مجلسي الكونجرس، وقد عارضت الغالبية العظمى من المشرعين الجمهوريين (الذين يشكلون الأغلبية في مجلس النواب) أي زيادة في الضرائب واقترحوا خفض الإنفاق بشكل كبير كجزء من اتفاق لرفع سقف الديون. وأيد غالبية كبيرة من النواب الديمقراطيون (الذين يشكلوا الأغلبية في مجلس الشيوخ) زيادة الضرائب جنباً إلى جنب مع خفض أقل للإنفاق. وقد ضغط أنصار حركة حزب الشاي على الجمهوريين لرفض أي اتفاق لا يتضمن خفض كبير ومباشر للإنفاق أو إجراء تعديل دستوري يتطلب موازنة متوازنة.

انتهت الجزء العاجل من الأزمة في ٣١ يوليو ٢٠١١، حيث تم التوصل إلى اتفاق معقد يشمل رفع سقف الديون وتخفيض الإنفاق الحكومي في المستقبل. ومع ذلك، من المتوقع حدوث مناقشات مماثلة لموازنات عام ٢٠١٢ وعام ٢٠١٣.

بعد صدور التشريع من مجلسي النواب والشيوخ، وقع الرئيس باراك أوباما قانون مراقبة الموازنة لعام ٢٠١١ وذلك في ٢ آب ٢٠١١ وهو الموعد النهائي الذي كانت الولايات المتحدة ستعثر بعده عن سداد ديونها.

انتقد المجتمع الدولي واشنطن في هذه الأزمة ووصف الحكومة الأمريكية بأنها تتصرف بعدم مسؤولية، وللمرة الأولى بالتاريخ قامت شركة اس اند بي بتخفيض التصنيف الائتماني للولايات المتحدة من AAA إلى AA+ مع نظرة مستقبلية سلبية للإقتصاد الأمريكي.

ASE Received Students Delegations

Amman Stock Exchange (ASE) received a student delegation from Finance and Banking Department at the University of Mutah. Mr. Amjad Al-Qudah, the Head of Awareness and Public Relations Department briefed them on the latest legislative and technical developments of the Jordan Capital Market and the basic investment principles at the ASE.

ASE Performance

ASE performance revealed a decline during July 2011, as the ASE price index weighted by free-float shares closed at (2082.8) points, a (12.3%) decrease in comparison with the end of 2010. This came as a result of the decrease in financial sector index by (9.5%), the services sector index by (12.8%), and the industry sector index by (12.4%). The index weighted by market capitalization closed at (4838.5) points at the end of July, a (9%) decrease in comparison with the end of 2010. The trading volume until July 2011 reached JD (1.974) billion compared to JD (4.657) billion in the same period of the last year, a (57.6%) decrease. The number of traded shares decreased to (2.817) billion shares in comparison with (4.762) billion shares at the same period of last year, a (40.8%) increase. The number of executed transactions decreased to (862.8) thousand transactions, a decrease of (31.6%) in comparison with the same period of last year. Market capitalization of listed companies decreased by JD (1.8) billion reaching JD (20.102) billion, a (8%) decrease against the end of year 2010, constituting (102.9%) of the GDP.

بورصة عمان تستقبل وفوداً طلابية

استقبلت بورصة عمان وفد طلابي من قسم العلوم المالية والمصرفية بجامعة مؤتة، حيث قدم السيد أمجد القضاة رئيس دائرة التوعية والعلاقات العامة شرحاً عن أهم التطورات الحديثة والإنجازات التي شهدتها سوق رأس المال الأردني خلال السنوات الماضية وآخر التطورات التشريعية والتكنولوجية وأساسيات الاستثمار في البورصة.

أداء بورصة عمان

أظهرت مؤشرات الأداء في بورصة عمان تراجعاً خلال شهر تموز من عام ٢٠١١. حيث أغلق الرقم القياسي المرجح للأسهم الحرة عند (٢٠٨٢,٨) نقطة وبانخفاض نسبته (١٢,٣%) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠١٠، وقد جاء ذلك نتيجة لانخفاض الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بنسبة (٩,٥%)، و قطاع الخدمات بنسبة (١٢,٨%)، و لقطاع الصناعة بنسبة (١٢,٤%). كما أغلق الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية عند (٤٨٣٨,٥) نقطة بانخفاض نسبته (٩%) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠١٠. وبلغ حجم التداول لغاية شهر تموز ٢٠١١ حوالي (١,٩٧٤) مليار دينار مقارنة مع (٤,٦٥٧) مليار دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبانخفاض نسبته (٥٧,٦%). وبالنسبة لعدد الأسهم المتداولة فقد انخفض ليصل إلى (٢,٨١٧) مليار سهم مقارنة مع (٤,٧٦٢) مليار سهم للعام الماضي وبانخفاض نسبته (٤٠,٨%). كما انخفضت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (٨٦٢,٨) ألف عقد، بانخفاض نسبته (٣١,٦%) لنفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار (١,٨) مليار دينار لتصل إلى (٢٠,١٠٢) مليار دينار وبانخفاض نسبته (٨%) مقارنة مع نهاية عام ٢٠١٠ لتشكل ما نسبته (١٠٢,٩%) من الناتج المحلي الإجمالي.

ASE Resolutions:

The ASE Board decided

- Delisting the Share of Jordan Tanning, as of July 28, 2011.
- Modify the times of the trading session the bond market to become identical to the times of the trading session for the market shares of first and second, as of July 28, 2011.

CEO Decisions

- List the (55) million shares of Northern Cement Co in the Second Market as of July 3, 2011.
- Suspend the Trading of Northern Cement Company as of July 3, 2011.
- Re-trade the shares of Northern Cement Company, as of July 4, 2011.
- Re-trade the shares of Jordan Marble Company PLC, as of July 12, 2011.
- Suspend the Trading of United Group Holdings Company PLC as of July 13, 2011.
- Re-trade the shares of First Finance Company, as of July 27, 2011.

قرارات بورصة عمان:

قرارات مجلس الإدارة

- إلغاء إدراج أسهم شركة الدباغة الأردنية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/٢٨.
- تعديل اوقات جلسة تداول سوق السندات ليصبح مطابقاً لاوقات جلسة تداول سوقى الاسهم الاول والثاني، وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/٢٨.

قرارات المدير التنفيذي

- إدراج أسهم شركة اسمنت الشمالية والبالغة عددها (٥٥) مليون سهماً في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/٣.
- إيقاف التداول بأسهم شركة اسمنت الشمالية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/٣.
- إعادة التداول بأسهم شركة اسمنت الشمالية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/٤.
- إعادة التداول بأسهم شركة رخام الاردن في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/١٢.
- إيقاف التداول بأسهم شركة المجموعة المتحدة القابضة في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/١٣.
- إعادة التداول بأسهم شركة الاولى للتمويل في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١١/٧/٢٧.

ASE Performance Indicators

مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	حزيران June	تموز July	
Trading Value (JD million)	5.2	248.5	235.5	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	0.9	11.3	11.2	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	11.9	368.9	324.7	عدد الاسهم (مليون)
No. of Contracts (thousand)	3.3	114.8	118.6	عدد العقود (بالآلف)
Market Capitalization (JD m)	1.9	19723	20102	القيمة السوقية (مليون دينار)

Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in July equaled JD (52.2) million, (83.3%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (45.5) million, (75.2 %) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a Positive balance of JD (6.6) million.
- By the end of July, shares owned by non-Jordanians represented (50.9%) of ASE capitalization, (33.6 %) of which are owned by Arab investors and (17.3 %) by Non-Arabs.

الاستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر تموز (٥٢,٢) مليون دينار، منها (٨٣,٣%) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (٤٥,٥) مليون دينار، منها (٧٥,٢%) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (٦,٦) مليون دينار.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٥٠,٩%) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية تموز، منها (٣٣,٦%) لمستثمرين عرب، و(١٧,٣%) لغير العرب.

الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها لشهر تموز ٢٠١١
Top Ten Performers, July 2011

Company's Name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
AL-TAJAMOAT FOR CATERING AND HOUSING CO PLC	30,420,450	70.0	0.70	1.19	التجمعات لخدمات التغذية والاسكان
AL-SHARQ INVESTMENTS PROJECTS(HOLDING)	439	52.5	1.60	2.44	الشرق للمشاريع الاستثمارية
ZAHRA ALURDON REAL ESTATE AND HOTELS INVESTMENT	17,612	47.4	0.97	1.43	زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق
DARWISH AL-KHALILI AND SONS CO. PLC	4,305,905	43.5	0.23	0.33	درويش الخليبي و اولاده
FIRST FINANCE	1,860,085	36.0	0.50	0.68	الاولى للتمويل
COMPREHENSIVE LEASING COMPANY PLC	18,456	23.5	1.62	2.00	المتكاملة للتأجير التمويلي
UNION LAND DEVELOPMENT CORPORATION	13,142,214	20.4	1.62	1.95	الاتحاد لتطوير الاراضي
SABAEK INVEST COMPANY P.L.C	551,469	19.0	0.42	0.50	سبائك للاستثمار
SOUTH ELECTRONICS	1,329,587	18.8	0.16	0.19	الجنوب للإلكترونيات
AD-DULAYL INDUSTRIAL PARK & REAL ESTATE COMPANY P.L.C	3,581,671	18.4	0.38	0.45	مجمع الضليل الصناعي العقاري

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها لشهر تموز ٢٠١١
Worst Ten Performers, July 2011

Company's Name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	إغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	إغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
UNITED GROUP HOLDINGS COMPANY PLC	664,069	27.3	0.11	0.08	المجموعة المتحدة القابضة
AMANA FOR AGR.& INDUSTRIAL INVESTMENT	71,373	26.0	0.50	0.37	أمانة للاستثمارات الزراعية والصناعية
INT'L ARABIAN DEVELOPMENT AND INVESTMENT TRADING CO.	1,369,303	24.3	0.74	0.56	الانماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية
REAL ESTATE DEVELOPMENT	1,714,756	22.9	0.35	0.27	تطوير العقارات
JORDANIAN MANAGEMENT AND CONSULTING COMPANY	31,422	19.1	1.57	1.27	الأردنية للإدارة والاستشارات
UNION TOBACCO & CIGARETTE INDUSTRIES	1,092,384	19.0	2.94	2.38	مصانع الاتحاد لانتاج التبغ والسجائر
ARAB REAL ESTATE DEVELOPMENT	715,668	18.2	0.11	0.09	العرب للتنمية العقارية
MASAFAT FOR SPECIALISED TRANSPORT	73,425	17.9	0.39	0.32	مسابفات للنقل المتخصص
COMPREHENSIVE MULTIPLE TRANSPORTATIONS CO.	139,084	17.9	0.28	0.23	المتكاملة للنقل المتعدد
INTERNATIONAL BROKERAGE & FINANCIAL MARKETS	630,187	17.2	0.29	0.24	العالمية للوساطة والأسواق المالية

أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر تموز ٢٠١١ Major Daily Data For The Ase, July 2011

القيمة السوقية إلى العائد (مرة) P/E Ratio (Times)	الرقم القياسي العام المرشح بالاسهم الحرة (نقطة) Free Float Weighted Price Index (Point)	عدد العقود المنفذة No. Of Transactions	عدد الاسهم المتداولة No. Of Traded Shares	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	التاريخ Date
26.95	2108.5	5,339	16,059,078	12,188,014	07/03/2011
26.91	2103.0	6,111	14,938,554	11,034,861	07/04/2011
26.95	2111.3	5,630	17,748,921	15,594,837	07/05/2011
26.75	2094.8	5,774	13,134,636	9,213,594	07/06/2011
25.63	2102.5	6,278	13,283,965	10,561,124	07/07/2011
25.76	2101.1	5,004	14,800,493	12,105,151	07/10/2011
25.74	2101.5	5,476	14,737,616	8,429,574	07/11/2011
25.64	2095.2	5,037	14,323,694	7,684,458	07/12/2011
25.65	2093.7	5,940	16,841,744	11,099,922	07/13/2011
x25.61	2090.5	6,002	15,758,455	9,820,268	07/14/2011
25.68	2093.2	4,464	9,053,837	6,133,212	07/17/2011
26.01	2100.2	5,703	16,104,751	11,168,186	07/18/2011
25.90	2098.8	5,510	16,132,071	11,122,077	07/19/2011
25.83	2083.6	5,181	15,319,231	9,667,135	07/20/2011
25.76	2089.9	5,781	17,679,979	14,400,381	07/21/2011
25.78	2090.1	4,917	9,692,395	7,154,476	07/24/2011
25.76	2090.2	6,607	18,070,400	13,402,226	07/25/2011
25.84	2099.8	6,643	21,907,867	15,755,296	07/26/2011
25.73	2094.3	6,014	14,500,634	11,968,979	07/27/2011
25.48	2088.7	5,289	13,445,036	12,924,401	07/28/2011
25.53	2082.8	5,930	21,199,561	14,077,913	07/31/2011

الشركات العشر الاكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر تموز ٢٠١١
Top Ten Companies By Value Traded At The Ase, July 2011

Company's name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى التداول الكلي للبورصة (%) (%) to the Total Value Traded	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
AL-TAJAMOUAT FOR CATERING AND HOUSING	0.70	1.19	12.9	30,420,450	التجمعات لخدمات التغذية والاسكان
ARAB BANK	8.37	8.70	7.9	18,523,127	البنك العربي
UNION LAND DEVELOPMENT CORPORATION	1.62	1.95	5.6	13,142,214	الاتحاد لتطوير الاراضي
ALENTKAEYA FOR INVESTMENT&REALESTATE DEVELOPMENT	1.63	1.60	4.3	10,068,988	الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري
ALIA- THE ROYAL JORDANIAN AIRLINES	1.37	1.28	4.2	9,849,915	عالية-الخطوط الجوية الملكية الاردنية
NORTHERN CEMENT	3.43	3.59	3.9	9,188,625	اسمنت الشمالية
RUM ALADDIN INDUSTRIES	0.85	0.93	3.6	8,430,961	رم علاء الدين للصناعات الهندسية
UNION BANK	2.11	1.97	3.0	7,074,202	بنك الإتحاد
SPECIALIZED INVESTMENT COMPOUNDS	0.65	0.73	2.7	6,401,254	التجمعات الاستثمارية المتخصصة
UNITED ARAB INVESTORS	0.16	0.14	2.6	6,153,519	المستثمرون العرب المتحدون
TOTAL	-	-	50.7	119,253,255	المجموع

الشركات العشر الاكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر تموز ٢٠١١
Top Ten Companies By Market Capitalization At The Ase, July 2011

Company's Name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى القيمة السوقية للبورصة (%) (%) to the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
ARAB BANK	8.37	8.70	23.1	4645.8	البنك العربي
THE ARAB POTASH	41.39	42.00	17.4	3499.3	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	8.00	7.94	10.0	2000.9	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN TELECOM	5.60	5.65	7.0	1412.5	الاتصالات الاردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	13.38	13.60	5.1	1020.0	مناجم الفوسفات الاردنية
JORDAN KUWAIT BANK	4.35	4.26	2.1	426.0	البنك الاردني الكويتي
BANK OF JORDAN	2.23	2.18	1.7	338.1	بنك الاردن
CAIRO AMMAN BANK	2.98	2.99	1.5	299.0	بنك القاهرة عمان
JORDAN ISLAMIC BANK	2.77	2.71	1.3	271.0	البنك الإسلامي الأردني
JORDAN ELECTRIC POWER	3.03	2.90	1.1	219.2	الكهرباء الاردنية
TOTAL	-	-	70.3	14,131.8	المجموع

المؤشرات الاحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان Key Statistics Of The Ase

	تموز Jul	حزيران Jun	أيار May	نيسان APR	آذار MAR	*2011	2010	2009	2008	
Market Capitalization (JD million)	20,102.0	19,722.9	20,384.7	20,570.8	20,271.9	20,102.0	21,858.2	22,526.9	25,406.3	القيمة السوقية (مليون دينار)
General Free Float Weighted Index (point)	2082.8	2093.5	2159.8	2198.0	2175.6	2082.8	2373.6	2533.5	2758.4	الرقم القياسي المرجح بالأسهم الحرة (نقطة)
Value Traded (JD million)	235.5	248.5	313.6	264.6	289.7	1,974.0	6,598.1	9,665.3	20,318.0	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	11.2	11.3	14.9	13.2	12.6	13.3	26.7	38.8	82.9	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	324.7	368.9	487.8	391.2	419.3	2,817.4	7,025.2	6,022.5	5,442.3	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	118.6	114.8	151.3	120.1	113.5	862.8	1,902.1	2,964.6	3,780.9	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Turnover Ratio (%)	4.7	5.3	6.9	5.5	6.0	40.2	102.6	91.3	91.5	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	21	22	21	20	23	148	247	249	245	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	51.0	50.3	49.8	50.0	49.8	51.0	49.6	48.9	49.2	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanian (JD million)	6.6	3.3	0.6	29.3	38.6	83.9	8.1	(3.8)	309.8	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	102.9	101.0	104.4	105.3	103.8	102.9	122.7	149.6	216.7	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC	15.1	1.9	54.3	76.1	3.1	160.5	142.8	218.0	619.8	عمليات التحويل التي تمت من خلال مركز الايداع
Primary Issues of Shares (JD million)	0.0	0.0	0.0	55.0	7.5	88.9	149.7	317.3	828.0	الاصدارات الأولية من الاسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)	430.6	0.0	428.6	281.0	744.6	2,423.9	5,071.1	4,481.3	3,251.0	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)

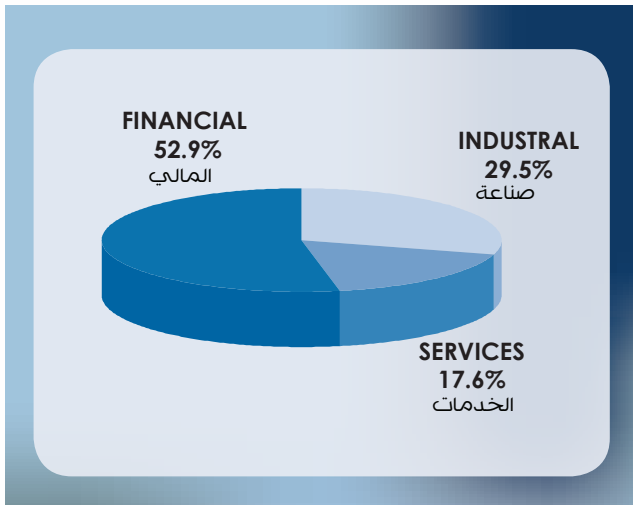
* Cumulative up to July

* تراكمي حتى نهاية تموز

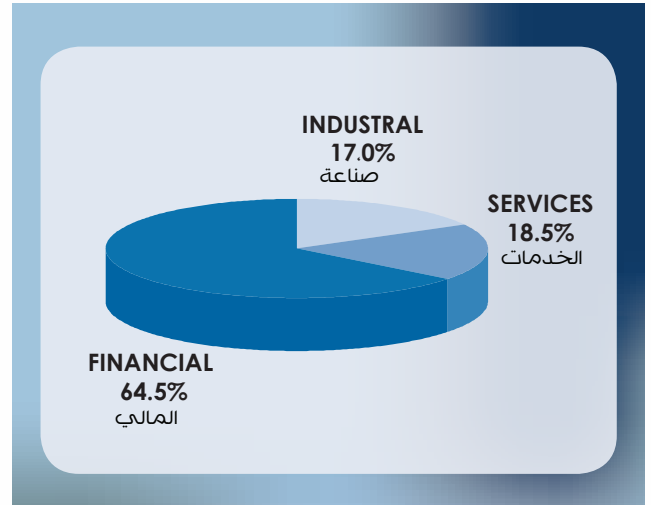
أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر تموز ٢٠١١ Ase Main Sectoral Indicators, July 2011

Sector	العام General	الصناعة Industrial	الخدمات Services	المالي Financial	القطاع
Market Capitalization (JD million)	20,102.0	5,932.6	3,528.4	10,640.9	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	235.5	40.0	43.6	151.9	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2,082.8	2,256.9	1,653.7	2,635.5	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	25.53	23.13	18.09	34.43	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.49	2.25	1.79	1.17	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	3.19	2.52	4.87	2.82	نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية (%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	51.0	56.8	34.9	53.0	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)

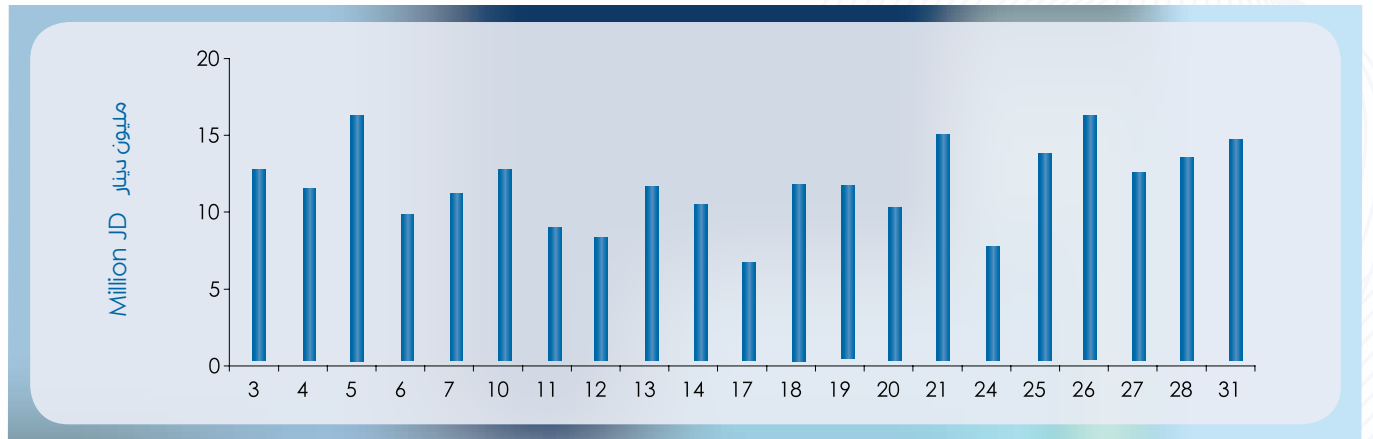
القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في
نهاية شهر تموز ٢٠١١
Market Capitalization Of The Ase By
Sector, July 2011



حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر
تموز ٢٠١١ قطاعياً
Distribution Of Value Traded By
Sectors, July 2011



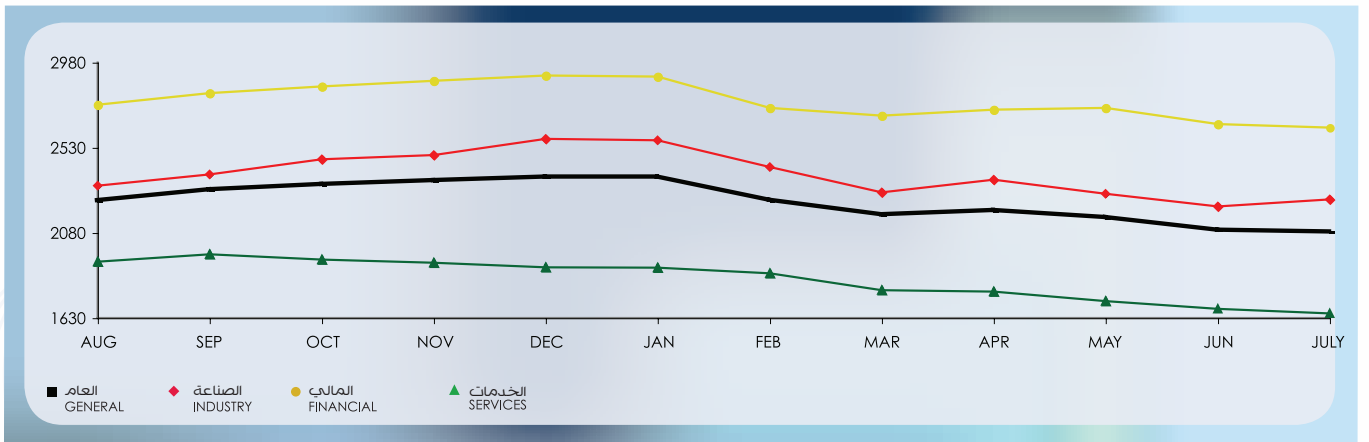
أحجام التداول اليومية خلال شهر تموز
Daily Trading Value July



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر تموز Daily Index During July



الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للاسهم الحرة شهرياً Monthly Free Float Weighted Price Index By Sector



المصطلحات الأكثر تداولاً في البورصة

- **نظام التداول (Trading system):** نظام التداول الإلكتروني المعمول به في البورصة.
- **الوسيط المعتمد (Certified broker):** الشخص الطبيعي المسموح له من قبل هيئة الأوراق المالية ممارسة أعمال الوساطة المالية.
- **التفويض (Delegation):** الطلب الذي يقدمه العميل للوسيط طالباً منه ومفوضاً إياه تنفيذ عملية شراء أو بيع ورقة مالية بناء على شروط محددة من قبل العميل.
- **أمر البيع (Selling order):** الأمر المرسل إلى نظام التداول لبيع ورقة مالية معينة.
- **الصفقة (Block Deal):** التداول الذي يتم بين وسيطين أو من خلال وسيط واحد لشراء وبيع أية ورقة مالية دفعة واحدة بناء على تفويض العميل الخطي بحيث لا تقل القيمة السوقية للعقد الواحد عن الحد الأدنى الذي يقرره مجلس إدارة البورصة لهذه الورقة المالية. وبحيث يكون سعر الصفقة ضمن الحدود السعرية التي يقررها مجلس إدارة البورصة لهذه الورقة المالية.
- **أمر الشراء (Buying order):** الأمر المرسل إلى نظام التداول لشراء ورقة مالية معينة.